

DIARIO DEL COMERCIO

Apartado S

INFORMACION E INTERESES GENERALES
Y ORGANO DE LA CAMARA DE COMERCIO DE COSTA RICA

Teléf. 1421

Año II

San José, Costa Rica, C. A. Sábado, 3 de Diciembre de 1921

NUMERO 386

Nicaragua se arma

Como son contradictorias las noticias que sobre el armamento que el General Chamorro llevó a Nicaragua, según telegrama de El Salvador, nos dirigimos a la Legación a preguntar quien era por fin el que desembarcó, si el General aludido, don Agustín Bolaños Ch., o don Agustín Chamorro como dijeron otros periódicos.

El señor Secretario de la Legación nos dijo que no había inconveniente, en decir lo que realmente ocurre. Es verdad nos dijo, que ha llegado armamento a Nicaragua como llega toda mercadería que viene de los Estados Unidos por los vapores mercantes; que el General Chamorro está en Washington, y fué el comisionado natural del Gobierno de Nicaragua para negociar y escoger el armamento. Según pudimos apreciar de nuestra conversación, el Gobierno de Nicaragua quería renovar su viejo armamento gastado en las guerras de 1907 contra Honduras y El Salvador. Nadie más capacitado por su larga carrera militar que el General Emiliano Chamorro para esa operación. El armamento parece que costó muy barato porque es del pasado en la última guerra por los americanos y se compone de 12.000 rifles, 8 millones de cartuchos, 80 ametralladoras, 2 millones de tiros para éstas, 2 aeroplanos con 2 ametralladoras cada uno y con suficiente cantidad de bombas para arrojar desde ellos y varios camiones protegidos.

Los aeroplanos serán manejados por dos jóvenes prácticos que enseñarán a los oficiales del país.

Se derrumba una casa

Ayer a las 11 horas del día se derrumbó la cocina de la casa que en Moravia habita doña Polonia Mora Rodríguez, quien ya es mayor de 50 años, dejándola bajo los escombros lesionada gravemente. La casa entera está construida de adobes y techada con teja de barro; el maderamen está en muy mal estado; posiblemente las lluvias falsearon las paredes y acabaron de despedazar las vigas produciendo el siniestro. Naturalmente hubo carreras y expectación en el pueblo. El activo señor Alcalde de Goicoechea, que también tiene jurisdicción en Moravia, Coronado y Tibás se presentó en el lugar del suceso. Comenzadas las investigaciones, no habiendo acción delictuosa que perseguir se suspendieron. El Doctor Jiménez Núñez fué llamado para atender a la señora Mora.

Información cablegráfica mundial

UNICO SERVICIO ACTUAL-EXCLUSIVO PARA EL "DIARIO DEL COMERCIO"
MENTE EN COSTA RICA

LONDRES, 2. — En los círculos del gobierno existe la creencia de que las negociaciones con Irlanda han terminado y que se reasumirán las hostilidades inmediatamente. Este ultimátum se ha puesto en conocimiento de los sinnfeiners.

LONDRES, 2. — Oficialmente se confirma que el Gabinete Británico está discutiendo la moción propuesta por Alemania.

NEW YORK, 2. — El Almirante Beatty se embarcó para Londres a bordo del "Adriatic", después de haber pasado seis semanas en América.

WASHINGTON, 2. — Se está haciendo lo posible porque se restablezcan las negociaciones directas entre las Delegaciones japonesa y de la República China respecto a Shang Toung.

RED BLUFF, California, 2. — Ocurrió un choque entre un tren y un transporte escolar en el que murieron cinco niños y hay 15 en estado agónico.

WASHINGTON, 2. — A medida que la Conferencia se aproxima a la decisión sobre limitación de armamentos navales crece más la diferencia que existe entre las opiniones de los representantes del Japón y de los Estados Unidos. No se sabe hasta dónde puede llevar el Japón su insistencia en conseguir una proporción mayor en la potencia de su marina que la que le propone la delegación americana.

NEW YORK, 2. — Procedente de Hamburgo llegó aquí el nuevo barco de pasajeros "Wur-

ttemberg", de nueve mil toneladas, propiedad de la Hamburg American Line, trajo 350 pasajeros.

MOSCOU, 2. — El dólar americano vale hoy cien mil rublos.

LONDRES, 2. — Las potencias de Francia, Italia y España están considerando seriamente la conveniencia de intervenir en Portugal a consecuencia de los disturbios internos.

PARIS, 2. — La Cámara de diputados está preparando una serie de interrogaciones para el primer ministro Briand las que le presentará a su regreso, junto con una porción de asuntos domésticos. Entre otras cuestiones tiene que explicar las relaciones franco-británicas, el tratado franco turco, la agitación provocada por franceses en Italia y la actitud francesa sobre desarme de las fuerzas terrestres discutidas en la Conferencia de Washington.

LISBOA, 2. — Una horrible tempestad batió los campos militares, habiendo destruido la mayor parte de la flota aérea.

LONDRES, 2. — Los periódicos informan que Portugal ha sido invadido por una ola bolshévique. En algunas poblaciones de Portugal ha habido amenazas a los representantes diplomáticos y en Lisboa hubo recientemente una intencional para bombardear el consulado americano.

RIGA, 2. — Con la aproximación del invierno se hace sentir más fuertemente la miseria. Millares de personas mueren a

diario de hambre y frío.

MADRID, 2. — La Cámara de diputados pasó el decreto aprobando catorce millones de pesos para construcciones navales con el fin de aumentar la marina española.

MUNICH, 2. — Los periódicos anuncian que a consecuencia del ultimátum dirigido al gobierno del Reich, numerosas sociedades secretas han sido disueltas, principalmente las residentes en Overland, cuyos jefes habían invitado por proclamas fijadas en toda la región a los que consideraban como verdaderos alemanes a que entraran a formar parte de la asociación.

MEXICO, 2. — En las oficinas presidenciales se confirmó la noticia cablegráfica respecto a que había sido invitado el Primer Magistrado de la República por el Gobernador de Texas para que haga viaje a San Antonio cuando llegue a esta ciudad el General Foch. Hoy se sabrá definitivamente si se lleva a efecto dicha jira; en caso afirmativo se tendrá que solicitar autorización del Congreso para que el Presidente pueda salir del territorio nacional.

ATENAS, 2. — Noticias recibidas dan cuenta que el crucero "Hereno" fué encontrado cerca de Caledonia conduciendo dos aeroplanos, dos millones de cartuchos y gran cantidad de material de guerra que iba con rumbo a Angora. Estos materiales son para las fuerzas nacionalistas del gobierno de Angora.

El triunfo de una cartaginesa

Se nos ha informado de buena fuente que la estimable señorita Elisa Mora, hija de infatigable agricultor y comerciante cartaginés don Tadeo Mora, ha merecido por su aprovechamiento el primer premio de la Normal. La señorita Mora que este año ha concluido sus estudios, presentando brillantes exámenes ha sido muy felicitada; urrimos nuestra felicitación a las que ha recibido.

Washington y la Unión Centroamericana

Washington. — Discutiendo la presencia en esta ciudad de una misión especial que trata de obtener el reconocimiento de la Federación de Estados Centro Americanos recientemente constituida, los oficiales del Departamento de

Estado han dicho que aun cuando los Estados Unidos reconozcan la nueva Unión, las relaciones diplomáticas entre los Estados Unidos y Guatemala, Salvador y Honduras continuarán por mucho tiempo virtualmente bajo el mismo plan que al presente. La urgencia de otros deberes ha impedido a Hughes recibir la delegación centroamericana, pero espera poder hacerlo muy pronto.

AL BETTI JAI
A las 20 y 30

Hoy es la Gran Kermese a beneficio de los pobres asilados del SANATORIO CARIT. Todo el que concurra a esa fiesta podrá gozar y ser consecuente con sus sentimientos cristianos de caridad, ayudando a los que lo han menester.

AL BETTI JAI

España y las Conferencias

MADRID. — Discutiendo en un editorial la Conferencia de Washington, "El Debate" pregunta por qué se excluyó a España de aquella cuando los resultados de aquella reunión habrían de ser de la mayor importancia para España. Arguye que los Estados Unidos se han convertido en el centro financiero del mundo y están ahora tratando de obtener el predominio político y humillar a Europa. Dice que la conferencia ha dado un golpe de muerte a la Liga de las Naciones y que por medio de ingeniosa política ha obtenido ya el medio de sobrepasar toda otra influencia en el Pacífico con mucha posibilidad de extender esa misma política a otros mares, inclusive el Mediterráneo. Ter-

mina diciendo que, por consiguiente, España debiera asegurarse una posición firme en las costas de Marruecos y llegar a un acuerdo defensivo con Francia porque la limitación de armamentos pudiera llegar a significar el equilibrio entre los Estados Unidos, Inglaterra y el Japón así como pudiera también conducir al deseo de dominar a Europa.

PAPELETA del Partido Agrícola

En la provincia de San José el Partido Agrícola votará por la siguiente:

Propietarios:

- 1º. Lic. don Claudio González Rucavado
- 2º. Lic. don Carlos Díaz Barquero
- 3º. Lic. don Juan Felipe Picado
- 4º. Prof. don Leonidas Rojas Arias
- 5º. Dr. don Francisco Cordero
- 6º. Don Ramón Castro Fernández
- 7º. Don Jesús Pinto Fernández
- 8º. Don Santiago Fernández F.
- 9º. Don Oscar Rohrmoser

Suplentes:

- 1º. Lic. don Gerardo Zúñiga Montúfar
- 2º. Lic. don Máximo Chaves

Papeleta Republicana

La papeleta oficial del republicanismo, impresa en papel azul con tinta negra, llevará, por su orden los siguientes nombres:

- 1º. Don Ricardo Jiménez Oreamuno
- 2º. Don Tomás Soley Güell
- 3º. Don Ernesto Ortiz Odio
- 4º. Don José Guerrero
- 5º. Don Claudio Coto Rojas
- 6º. Don Joaquín García Monge
- 7º. Don Manuel Coto Fernández
- 8º. Don Benjamín Hernández
- 9º. Don Fernando Acuña

Y para Suplentes
Don Rafael Castro Quesada
Don Ovidio Rojas

La candidatura Aguilar Barquero

Los trabajos emprendidos en Cartago para llevar a la Cámara a don Francisco Aguilar Barquero se activan en Cartago. Se nos asegura que el ex-Presidente tiene asegurado el triunfo en el cantón de Turrialba; por otra fuente hemos averiguado que el Lic. Aguilar Barquero no está dispuesto a asistir a las sesiones pues se encuentra un poco fatigado.

DISTINGUIDA ENFERMA

La estimable señorita doña Joaquina Bonnefil, según se nos informó ayer, ha continuado gravemente enferma. Lo sentimos.

Si usted desea el bienestar de la comunidad
vote PARA MUNICIPES por la papeleta del
PARTIDO INDEPENDIENTE

DE PROVINCIAS

Labor Sanitaria en Limón

Se ordenó a todos los propietarios la limpieza de los solares de sus propiedades, obligándolos al mismo tiempo que ordenaran a los recomendados de dichas limpiezas, sacar todas las basuras que encontrarán debajo de las casas y principalmente tarros o latas que podrían convertirse en criaderos de zancudos.

Una vez limpia la población, se ha hecho inspecciones frecuentes en todos los solares con el fin de sentar responsabilidades en los inquilinos que hayan infringido las órdenes de aseo o sea arrojando de nuevo basuras en los solares y éstos han sido penados con la multa correspondiente.

Dicha limpieza se ha extendido hasta Jamaicatown y Cienguita.

Se ha obligado a los propietarios además, a pintar o encalar sus propiedades tanto interior como exteriormente, habiéndose notado un gran mejoramiento tanto de ornato como la desaparición de miles de bichos.

Se ha conseguido además, que los propietarios acondicionen sanitariamente sus propiedades haciendo las reparaciones que la Jefatura de Higiene les indique.

La mayor parte de los propietarios o arrendatarios ha corres-

pondido buenamente a las notificaciones hechas por la oficina de higiene y aunque es verdad que no ha faltado algún renuente no por eso ha dejado de cumplir con la obligación impuesta.

Se ha hecho aseo diario de todas las calles junto con sus desagües y se han desinfectado las cloacas dos veces por semana.

Los Inspectores de Higiene recorren la ciudad en toda dirección con el fin de mantener el mayor aseo posible y de notar las deficiencias de las propiedades y faltas de los inquilinos.

Se lleva una fiscalización completa en las ventas de leche, carne, y demás artículos destinados al consumo público habiéndose usado severidad contra los infractores.

Se ha hecho inspección en los hoteles, fondas, hosterías, cafeterías, refresquerías, carnicerías y panaderías, con el fin de ver en qué estado conservan sus establecimientos.

Han sido ingresados en este mes en la Tesorería Municipal, ₡ 311.60 (trescientos once colones sesenta céntimos) por infracciones de higiene.

El Inspector Gral. de Sanidad,

Moisés Flores

INVITACION

Hemos recibido, por galante deferencia, la siguiente invitación que agradecemos:

Club Sport La Libertad

San José, Nov. de 1921.

Señor Director del
DIARIO DEL COMERCIO
Presente.

Tenemos el honor de invitar a usted al baile que en celebración del XVI Aniversario de la fundación del Club, se dará en el Teatro Trébol a las 20 horas y 30 minutos (8 y 30 p. m.) del 10 de Diciembre próximo.

Se han dignado aceptar el cargo de recibidoras las señoras: doña Teresa de Venegas, doña Paulina de Lizano, doña Inés de Vives y doña María Rosa de Solano; y las señoritas: Antonia de la Torre, Lidia Montoya, Belén Echavarría y Adela Paniagua.

LA DIRECTIVA

En teatros, vehículos, donde abunde el polvo, prevenga infecciones echándose en la boca una deliciosa pastilla



CELEBRANDO EL TRIUNFO

La juventud que figura en el "Partido Independiente" y que trabaja con toda abnegación por el Gobierno local, tiene preparado una regia comida para el domingo en la "Pensión Italiana", cuyo acto amenizará magnífica orquesta integrada por competentes profesores.

Ha sido elegida esta "Pensión" por la fama bien consolidada que tiene con el principal elemento de nuestra sociedad.

La señora VALLINI maestra en el arte culinario ha sabido conquistarse la simpatía general por sus ricos "Ravioles" y exquisitos Spaghetti que nadie podrá presentarlos con mejor perfección en una mesa de buen gusto.

La felicitamos y no dejaremos de asociarnos a la comitiva en dicho día en calidad de cronista.



Los brazos, las piernas, la espalda y el pecho; se llenan de granitos que con tienen miles de estos parásitos que producen mucha picazón.

ACEITE VERDE

cura esta enfermedad tan penosa.

Pídase en las boticas.

Marítimas

Limón, 1º de diciembre de 1921.

Ayer a las 18 horas salió con destino a Bocas del Toro despachado por Maduro & Sucs. la balandra inglesa "Elna" de 20 tons. capitán Rankin, con 9 tripulantes sin pasajeros ni correo, carga 300 libras azúcar y 100 libras harina. El Capitán de Puerto. — G. Acosta.

Anúnciese en este DIARIO

Gran Baratillo

Piel de seda	de ₡ 25-00 a ₡ 18-00
Crespón de seda	" 12-00 " 6-00
Crepe Georgette	" 10-00 " 7-00
Seda China	" 10-00 " 8-00
Seda China	" 7-00 " 5-00
Poplín Mercerizado	" 3-00 " 2-00
Gasas Blancas	" 2-80 " 1-60
Nanzú Fino	" 2-50 " 1-25
Tela Suiza	" 3-25 " 2-00
Batista de Lino	" 5-00 " 3-00
Género de Paño	" 8-00 " 6-00
Género de Paño	" 6-00 " 4-00
Género de Paño	" 5-00 " 3-00
Género de Mantel	" 7-50 " 5-00
Manteles de Color	" 20-00 " 15-00
Manteles de Color	" 18-00 " 12-00
Frazadas de Lana	" 30-00 " 20-00
Frazadas de Lana	" 40-00 " 30-00
Camisas	" 16-00 " 12-00
Camisas	" 14-00 " 10-00
Camisas	" 12-00 " 9-00
Camisas	" 10-00 " 7-00
Corbatas Inglesas	" 7-00 " 5-00
Corbatas Inglesas	" 5-00 " 3-00

Tienda de don Narciso

Recursos agrícolas de México

Posée México más grandes recursos agrícolas que ningún otro país del mundo. Con sus zonas tropical, semitropical, y templada, con sus millones de hectáreas que, con el cultivo debido podrían ser fértiles tiene México oportunidad para el desarrollo agrícola como pocos países la tienen en el mundo. El noventa por ciento de las frutas que se conocen, se dan en México. Pueden cosecharse allí casi todos los cereales. El clima se presta mucho para el cultivo del algodón, y sin embargo no se cultiva la cantidad suficiente para abastecer siquiera la demanda de la industria del país. El cultivo del guayule y la extracción del caucho del mismo es una de las más modernas y prósperas de las industrias mexicanas. Otra de sus principales industrias es la del sisal o henequén, que se cultiva principalmente en Yucatán, donde ciertas propiedades del suelo favorece su cultivo. El café y el azúcar se producen en grandes cantidades, así como otros productos demasiado numerosos para mencionarlos.

La crianza de ganado ha sido una de las más grandes industrias de México. Aunque situado acerca de los trópicos, la altitud relativamente grande de la extensa región central ofrece un clima igual que favorece la cría de a-

nimales. Antes de la Revolución había en México alrededor de 5,000,000 de cabezas de ganado vacuno, 800,000 caballos, 300,000 mulas, 250,000 burros, 5,000,000 de ovejas, 4,000,000 de cabras y chivos y 600,000 puercos. La cría de puercos es general en el país, y con el establecimiento de las modernas fábricas de conservas de carne que se están implantando en México, no hay duda que aumentará grandemente.

México tiene grandes riquezas madereras aún sin explotar y casi sin conocerse. Los ferrocarriles empiezan a despejar los campos en las regiones maderadas, y ya están en construcción o en proyecto ferrocarriles de vía estrecha y de cargar leños. Se están montando fábricas y aserraderos de madera y empieza a desarrollarse un próspero negocio. Como cálculo prudente, se cree que la extensión de bosques de madera de primera clase es de ocho a diez millones de hectáreas. Hay grandes cantidades de maderas de construcción y maderas finas para muebles, muchas de las cuales no se conocen aun en otros países por más que son valiosas y caras. Caoba, cedro, ébano y otras maderas preciosas crecen mucho en México, y varias maderas tintóreas forman un importante artículo de exportación.

United Fruit Company

SERVICIO DE VAPORES

AVISO

Se pone en conocimiento de los Señores exportadores que principiando con el vapor "CHIRRIPO" que zarpará de Puerto Limón el día 3 de Diciembre próximo, regirán los siguientes fletes para embarques para Londres por los vapores de la Elders and Fiffes Ltd.:

Café en Oro	£ 4. 15. 0 por 1000 kilos
Café en Pergamino	£ 5. 15. 0 por 1000 kilos
Azúcar en sacos	£ 3. 5. 0 por 1000 kilos

Por los vapores de la United Fruit Company se aceptará Café con trasbordo en New York para Londres, Amsterdam, Bordeaux, Bremen, Havre, Hmaburgo, Liverpool, Rotterdam y Southampton, a los precios arriba indicados.

Para más informes dirigirse a las oficinas de esta Compañía.

G. P. CHITTENDEN,
Administrador.

San José, Noviembre 30 de 1921.

CRONICAS EXTRANJERAS

Carta de Madrid

INTERCAMBIO

La primera impresión que el "Metro" determinó en el sedentario andar de los madrileños fué de estupor; asombro que no tardó en trocarse en malestar y antipatía. Nuestro pueblo, acostumbrado a esos tranvías absurdos, que se toman, no para ir de prisa, sino "para ir sentados", tuvo un ademán atávico de odio hacia el "Metro", que, acelerando el ritmo cachazudo de nuestros movimientos, intensificaba nuestro vivir colectivo. Los flamantes trenes subterráneos llegaban a una estación y, automáticamente, las portezuelas de los vagones se abrían el tiempo estrictamente necesario para que los viajeros entrasen o saliesen, y acto seguido, también automáticamente, el convoy reanudaba su afanoso correr.

—¡Qué barbaridad!—refunfuñaban los madrileños netos, los "castizos", esos "castizos" de quienes nunca renegaremos bastante. "¡Pa chasco!..." Diga usted que eso está bien para el enfermo que ha tomado una purga...

El "Metro", sin embargo, desde el primer instante comenzó a influir beneficiosamente en las costumbres; su actividad exótica se comunicaba al público, y a las pocas semanas de inaugurado hasta los más retardatarios, inconscientemente, comenzaron a caminar de prisa. El "Metro", trepidante, les removía, sacudía el léngamo de pereza musulmana acumulada en ellos; les desentumecía la voluntad y los pies; les europeizaba...; y así, aunque nada tuviesen que hacer, les imbuía momentáneamente la saludable ilusión de que alguien les esperaba y de que necesitaban ir pronto a algún asilo. ¡Con qué placer les veíamos agolparse a las puertas de los coches, y luego correr por los tránsitos y escaleras de las estaciones! La celeridad febril de los convoyes

se trasmitía a la muchedumbre, y cada transeunte apretaba el paso.

—Algo de la España futura se prepara aquí abajo — pensaba yo.

Hasta que, sigilosamente, una reacción vitanda comenzó a producirse, y el ambiente castellano empezó a actuar sobre el "Metro" intruso, que por algo sus revisores y motoristas son españoles. Surgió un intercambio. El tren que, pasajeramente, había comunicado, íntegra, su diligencia al público cortésano, no tardó, a su vez, en experimentar la sugestión emperatrizadora del público y poco a poco su fecundo trajín fué moderándose. El cronista lo ha observado con profundo dolor. El "Metro", que lleva en su velocidad mucho del alma trabajadora de París, de Londres o de Nueva York, se ha contaminado gravemente del ambiente cortésano; ambiente de abulia, atmósfera de indiferencia y de parálisis. Ahora, ante los andenes, los convoyes se detienen más que antes; las portezuelas se abren con menos premura y tardan más en cerrarse, y si hay algún viajero rezagado, los conductores, lejos de impacientarse, les parece natural, y aguardan...; y el público no protesta, porque el público — que entre nosotros particularmente, tiene una psicología de rebaño — no halla monstruoso que los intereses de doscientas o trescientas personas se sacrifiquen a la comodidad de un pasajero que llega tarde...

Nuestro "Metro", en una palabra, empieza a traducirse al castellano, y ello constituye una gran desgracia, pues en la traducción su espíritu se pierde. Al "Metro" hay que leerlo en francés o inglés; ¡mejor en inglés norteamericano!... Es cuando conserva todo su sabor progresivo.

Eduardo Zamacois

Información local

La Facultad de Medicina se reunirá el próximo domingo para nombrar la nueva Directiva que ha de fungir durante el año 1922.

Se trata de organizar varias secciones de bomberos que serán integradas por obreros y artesanos y empleados de comercio.

El señor Montandón elabora un reglamento a fin de que todo ese personal se sujete a las ordenanzas que el cuerpo requiere.

Es una medida que ha de tener muy buena acogida entre todos los comerciantes, banqueros y representantes de compañías de seguros.

El Cometa

Taller de Fundición Hierro y Bronce Especialidad en Trapiches, Pailas, Tubos para cañería y cloacas, Muñoneras, Bocinas, Carrizos, Campanas y todo lo concerniente al ramo.

Cincuenta varas al Sur de la Cafetería de Chasse, Cuesta de Moras.—San José. Apartado No. 239.

MARTIN Y MEDINA



SIEMPRE SURTIDO COMPLETO PARA CABALLEROS SEÑORAS Y NIÑOS.

ALTAS NOVEDADES—MATERIALES DE PRIMERA.

GLAXO

LA NODRIZA DEL SIGLO XX

Acaba de recibir la BOTICA ORIENTAL

Baile

El 28 de Diciembre día de los Santos Inocentes se efectuará un animado baile que un grupo de jovencitos de esta capital prepara.

Preside el comité don Roger Peralta. La cuota será de cinco cristóbales por cabeza y el baile se regirá por medio de la ley seca.

Noticias de Honduras

Pacífico Bográn ganó las elecciones en San Pedro Sula con inmensa mayoría.

—En la línea férrea, entre Villanueva y Agua Caliente fué encontrado un cadáver, colocado de tal manera sobre los durmientes que la locomotora lo destruzara.

—La comisión pro tuberculosos, de Tegucigalpa escogió ya el sitio donde será construído el Lazareto, en lugar próximo a esta capital.

Corresponsal

TURBANTES para niñas. Tela gruesa de lino para sábanas. Driles blancos y de color donde Belgrave, contiguo a la Alhambra. No. 313E.

Tack Hing Liung & Co.
GIL CONG
Importadores - Puntarenas

CAMPO SOLICITADO

Renuncio a mi candidatura

Debido a la gran oposición que me hace la papeleta oficial, en esta provincia, renuncio mi candidatura lanzada por la Agrupación Antropófaga de esta ciudad. Dejo a mis amigos en completa libertad para acoger los candidatos que a bien tengan y, después de manifestarles mi gratitud por el inmerecido honor que

me han dispensado, me permito recomendarles la papeleta que ayer tarde vino al mundo y que postula en primer término, para Diputado, al esclarecido hombre público Carlitos C. Esa papeleta es la del "Pueblo".

Alajuela, diciembre de 1921.

Humberto Ruiz

EXPORTACION DE CAFE
The East Asitic Company Inc.



Servicio de vapores directo entre Puntarenas v Londres Hamburgo y otros puertos europeos

Para más informes:

E. M. NETHERSOLE,

INTERNATIONAL COMERCIAL AGENCIES

Apartado 636 — SAN JOSE — Teléfono 825 249

HOTEL IMPERIAL

EL MEJOR SITUADO DE LA CAPITAL
Altos Almacén Delcore Esquina de la Geisha

Atendido especialmente por su propietaria

ANITA V. DE RODO

Cuartos amplios, ventilados y lujosamente amueblados

MESA EXQUISITA

SE RECIBEN PENSIONISTAS -: PRECIOS MODICOS
San José, Costa Rica Apartado N.º 119

Quong Tai Chong & Co.
(JACOBO SANCHEZ)
Importadores y Exportadores
PUNTARENAS, C. R.

Alberto Maduro S.

Comisiones, Representaciones

OFICINA: Contigua a la de Don Alberto Aragón

Apartado No. 1053

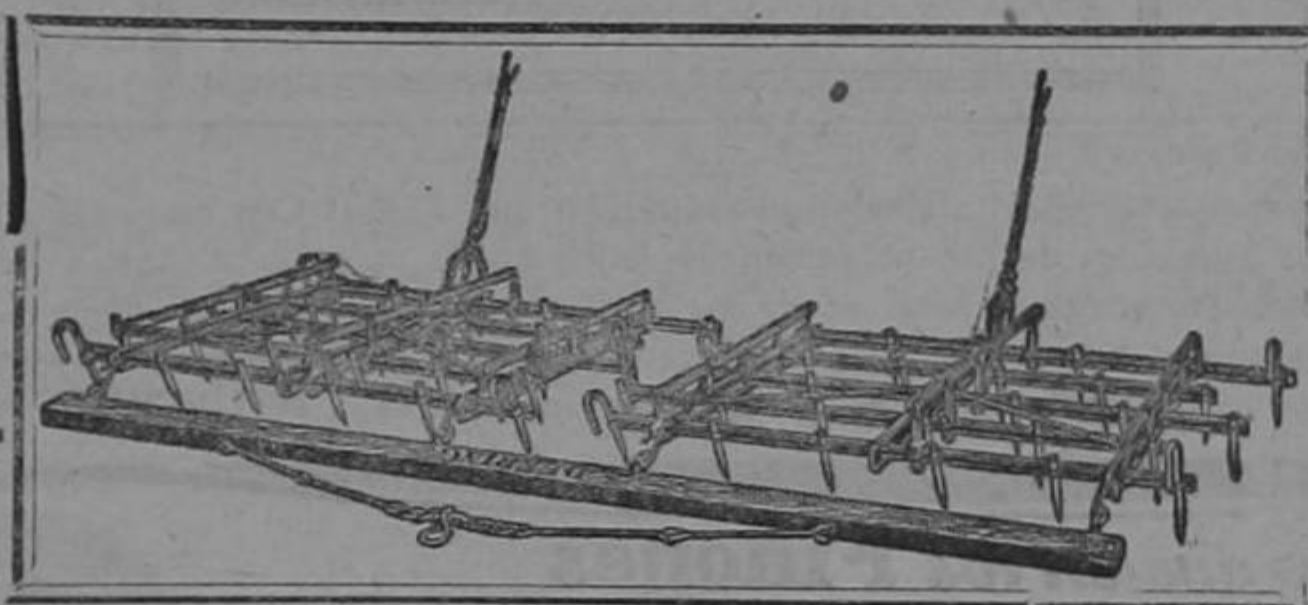
Siempre en existencia
Canfín: "LUZ SUPERIOR"
Gasolina: "W. I. C. O."

No. 40

José Cheng Apuy & Co.

Almacén de Primera Clase

El más antiguo de Puntarenas



Rastrillos ajustables
de magnífica construcción
Precios muy bajos

INTERNATIONAL HARVESTER CO., CHICAGO

Miguel Macaya & Cía., Agentes

Sección de la Cámara de Comercio



EL PUGILATO

Líbrenos Dios de intervenir en este curioso pugilato que a última hora se presenta entre el Primer Magistrado de la Nación, el Director de un Colegio Oficial (y en consecuencia subalterno de aquél Magistrado), un órgano de la prensa nacional y algunos que opinan creyéndose en el deber de tomar vela en un entierro en que el muerto no es otro que LA FALTA DE DISCRECION. Y de ella no es culpable sino este medio ambiente de murmuración y odio en que vivimos. Todos vertimos la expresión a impulsos del primer momento; todos nos creemos con derecho a lanzar la primera piedra; todos anteponeamos la satisfacción de nuestra pasión momentánea a toda otra severa consideración; todos tenemos la "mente enferma e indisciplinada". Y si hacemos referencia editorial a tan curioso acontecimiento es únicamente para indicarlo como una prueba de muchas de nuestras manifestaciones del pasado.

El señor Director del Liceo—por varias razones—nos es sumamente simpático. Es acreedor a nuestro más sincero respeto. El seco golpe que en su pública reprimenda le ha dado el señor Presidente de la República nos ha dolido como una punzada. Sin embargo, ante el severo análisis del asunto y escuchando la voz de la razón (única base que aceptamos en todo) no podemos dejar de comprender que como funcionario público, de una delicada categoría (aquella que ha de servir talvez de molde para muchos jóvenes intelectos) no debió pagarse de murmuraciones y rumores, y si le fué preciso referirse a ellos en sus manifestaciones como ciudadano en uso de su libertad de palabra, tal referencia debió ser exclusivamente PARA DESVIRTUARLOS Y DESCALIFICARLOS, ya que estuvo en su mano la mejor fuente posible de información, alejada de la vulgaridad. Por otra parte, si tales rumores o murmuraciones eran la representación de la verdad, el señor Director del Liceo tuvo todo derecho de hacer la crítica que a bien hubiese tenido. Algunos afirman que tal crítica debió ser acompañada de su renuncia como funcionario público. Nosotros no opinamos así. El funcionario público no es un esclavo, muy especialmente en el ramo de enseñanza, y debe siempre expresar sus opiniones con absoluta honradez y verdad. Ello podría dar lugar a su destitución, si sus superiores en mando fueran de estrecha mentalidad. En tal caso la destitución por sostener la verdad y la razón sería un triunfo indudable para el destituido. Pero mientras los rumores y murmuraciones sean el trabajo de la maledicencia, de los intereses políticos o de la pasión, ES DEBER DE TODO FUNCIONARIO PUBLICO DESMENTIRLOS Y DESCALIFICARLOS, una vez que tenga la prueba fehaciente de que carecen de verdad. Nunca debe hacerles formar base de sus expresiones, aun cuando ello lo hiciera en forma vaga o equívoca.

El señor Director de "La Prensa", don Vicente Sáenz, nuestro querido y respetado amigo, se sintió ALUDIDO por una frase del señor Presidente en su carta. Y el hecho de SENTIRSE aludido fué base para una explosión de ira que, con toda franqueza lo decimos al estimado amigo, no se compagina con su carácter de hombre valiente a toda prueba. Nuestro

amigo no debió tomar el mero hecho de SENTIRSE aludido como buena base para esa explosión, porque al hacerlo, desvirtua por completo su actitud en cuanto al hecho que critica. Pues no puede negarnos don Vicente que el Presidente de la República tiene derecho a defenderse como cualquier otro mortal. Y tampoco puede negarnos el señor Sáenz que otros Presidentes se habrían defendido de modo muy diferente y no muy en consonancia con los principios democráticos que él mismo defiende siempre. No creemos que esa explosión estuvo bien justificada. Y, desde luego manifestamos que no estamos invitando polémicas de ninguna especie. Estimamos en todo lo que vale la amistad de don Vicente; con toda franqueza lo decimos, y no queremos que este pequeño análisis lo mortifique.

Los otros que han tomado parte indirecta en el pugilato lo han hecho por punto político o meramente por ideal. Ambos nos merecen igual consideración y respeto. Pero, para nuestro objeto, no es preciso que a ellos nos refiramos en detalle.

No es posible pasar por alto un incidente de esta naturaleza que puede ser la base de una lección de civismo. No entramos a discutir si el señor Presidente debió o no bajar al terreno de la publicidad para reprender severamente a un funcionario público, subalterno suyo. Hace poco tiempo que el Presidente Wilson creyó preciso reprender públicamente al Almirante Sims, por manifestaciones hechas en momentos en que estaba investido de su carácter de funcionario público, en Londres. Y el Almirante Sims fué llamado a los Estados Unidos para recibir la pública reprensión. La que él aceptó con estoicismo grande. Nadie, que no actuara con apasionamiento político u odio personal contra el Presidente levantó la voz para injuriarlo. La persona y el nombre del Primer Magistrado de la Nación, por el mero hecho de serlo —y más aún si se distingue por sus inclinaciones democráticas en la concesión de libertades públicas— es altamente respetada.

En el Primer Magistrado de la Nación reside la Representación Suprema de la Patria. Y quien, por apasionamientos y odios de momento, lo injuria en época de orden constitucional, desconoce la augusta representación de que está investido, por voluntad del país, y esa injuria es muy comparable a la injuria que se dirige a la bandera nacional. Si bien todos los funcionarios públicos deben estar sujetos y expuestos al examen y a la crítica, la más elemental concepción del respeto cívico indica, a amigos y enemigos, que el Primer Magistrado de la Nación se le trate con todo el respeto y consideración a que su augusta posición lo hace acreedor. Y ese respeto y consideración deben subir de grado cuando el más alto funcionario de la nación baja al terreno de sus conciudadanos para

A los damnificados por incendios

Esta Cámara avisa a todos los Comerciantes que tuvieren dificultades para la liquidación de sus Pólizas, por siniestros ocurridos, que está en la mejor disposición para ayudarles a solventarlos, por medio de arbitrajes u otras formas amigables satisfactorias a todos los interesados.

Diríjense los interesados al

SECRETARIO

dilucidar con ellos las oscuridades momentáneas producidas por el error, en vez de hacerlo con tiránicos procedimientos.

Cuando los desbordamientos pasionales conducen al desconocimiento de ese respeto básico que todo ciudadano debe guardar hacia el Primer Magistrado de su patria, bien pronto éste se encuentra en la necesidad de tomar medidas represivas que, si las provocaciones son suficientemente fuertes, pueden convertirse en tiránicas. Y de un estado de orden puede pasarse con facilidad a un estado de enérgica represión que engendra la anarquía y conduce a la revolución. Nada más grave, en estos momentos para nuestro país, que esa tendencia.

Creemos, pues, que el irrespeto hacia el Jefe de la Nación no está justificado, aún cuando en un momento de pérdida del sentido de proporción del verdadero valor de los acontecimientos (que todo humano tiene en el curso de su vida) pudiere haber cargado su expresión más de lo que en opinión de otros, hubiere sido—talvez—necesario. No perdamos el respeto al Jefe de la Nación. Este es uno de los deberes cívicos de todo ciudadano.

MOVIMIENTO COMERCIAL

TIPOS DE CAMBIO

BANCO DE COSTA RICA

New York	423 %
Londres	342 —
París	153 —
España	296 —
Italia	90 —
Suiza	406 —
Bélgica	151 —
Hamburgo	0.0065 cts. oro am.
Amsterdam	35½ cts. oro am.

San José, 2 de Diciembre de 1921.

La Pava le tira al cazador

Los honorables Comisionistas, señores Bousqué y Laprade, autores de una carta—que hemos dado a conocer en días pasados—en la cual se hacen manifestaciones deprimentes del comercio de "esta parte de la América", han establecido una acusación CRIMINAL por "calumnia" e "injurias" contra el Diario del Comercio. Este traspasó el cargo al Redactor de esta Cámara, don Juan Fernández Morúa, autor de los Editoriales y escritos que aparecen en esta Sección. Pero como tales escritos acusados fueron hechos con absoluta aprobación de la Cámara de Comercio de Costa Rica, como consta en las actas respectivas en que el asunto se trata en general, y no representan otra cosa que una enérgica defensa del comercio nacional, no hay duda que la acusación pasará a esta Cámara. Veremos si ante nuestros Tribunales progresa una acusación por CALUMNIA cuando se dice la VERDAD, y por INJURIAS cuando lo único que se hace es poner en conocimiento de los interesados el hecho insólito delatado y que consta en la CARTA ORIGINAL que está en poder de esta Cámara. Y también veremos si no será posible establecer una contra-demanda que ya tenemos en estudio, si fuere necesario, para continuar en la defensa del honor y buen nombre del comercio nacional.

Una nota malévola

A propósito de una nota publicada en la cuarta página de "La Nueva Prensa" del jueves 10.

del corriente, se han acercado a estas oficinas dos caballeros de Alajuela diciéndonos que esa nota titulada "El localismo ramonense en acción" no es de ningún

alajuelense; sospechan que algún malintencionado la ha hecho valiéndose de las circunstancias actuales para crear divisiones y encender la hoguera separatista.

Con gusto complacemos a los que en demanda de esta aclaración se nos han acercado.

ANUNCIESE EN ESTE DIARIO

VIAJERO

—Próximamente regresará al país el joven don Alfredo Bourillon procedente de Francia.

Cambio del Alto Jefe Español en Marruecos

MADRID. — Se afirma nuevamente en centros políticos y militares que el General Damaso Berenguer, Alto Comisario en Marruecos, será sustituido en el mando del ejército de Africa por un General de más elevada graduación. Se cree que el General Berenguer estará en Madrid para fines de esta semana, y que después de informar al Rey y al Gobierno de la situación en Marruecos y de la marcha de las operaciones militares en el sector de Melilla, pedirá una licencia por enfermo y entonces será substituido por un Teniente General.

Si os duelen los riñones
Si teneis arenilla en las orinas
Si padeceis de dolor en las articulaciones
es que debe va. limpiarse los rinones y estimular el hígado, tomando

la Piperazine MIDY
 Granulada efervescente

el más poderoso disolvente del Ácido Úrico

única causa de los REUMATISMOS, GOTA, CALAMBRES ARTICULARES, mal de piedra, cólicos hepáticos y nefríticos etc...

La Piperazine MIDY es el único remedio inofensivo que no daña al estómago ni al corazón y que no causa los nervios.
 Dosis: de 2 a 4 cucharadas de las de café cada día, disueltas en un poco de agua a distancia de las comidas o por la mañana en ayunas.

Representantes en Centro America: J. PAULY Y CIA. Agentes en Costa Rica: SASSO HNOS.

De la vida que pasa

Inglaterra, reina del mar

Los delegados de las grandes potencias, reunidos en el Continental Hall del edificio de la Unión Panamericana donde se celebran las conferencias del desarme, oyeron el 12 de noviembre cómo Inglaterra, la reina del Mar, hablaba por boca de Mr. Balfour, viejo político de 73 años, y se adhería, de una manera cordial, a la propuesta norteamericana sobre las construcciones navales. Si se lanza una mirada retrospectiva a la historia se comprenderá la importancia de las declaraciones inglesas en lo tocante a este tópico: Nelson, luchando y muriendo en Trafalgar; Beatty, sacrificando sus cruceros de batalla en Jutlandia, cumplían el deber de sustentar el punto de vista inglés, decisivo, de vida o de muerte para la Gran Bretaña: el dominio del mar.

El novelista Conan Doyle, en su folletinesca obra El Peligro, explica de manera clara cómo el dominio de las olas es imprescindible para los ingleses; a confirmar las teorías calificadas de "simplemente fantásticas" del escritor, vinieron los amargos ratos de la guerra, cuando los submarinos germanos dieron tanto que hacer al tráfico marítimo inglés.

Un Rey inglés que paseaba a lo largo de una playa arenosa, frente al Mar del Norte, siempre brumoso, siempre sombrío, oyó a su lado una voz que dijo: "Sire, el porvenir de Inglaterra está sobre las olas". El porvenir y la vida, según lo han confirmado los tiempos.

La propuesta norteamericana, hecha por Hughes, establece que durante diez años las grandes potencias no harán una sola construcción bélica; y que de los efectivos navales existentes, se hará una rebaja proporcional. Balfour ha aceptado en nombre de la Gran Bretaña, anunciando que su gobierno dará a esta propuesta su cooperación "cordial y completa". A nadie como a Inglaterra interesa esta cuestión naval: la reina de los mares tiene una población de 47 millones de habitantes que no le sacan a las islas lo necesario para su vida; población industrial en su mayoría, las fábricas inglesas necesitan la materia prima que les suministra el mundo; tres meses de bloqueo, y la poderosa Albión habrá capitulado por hambre. Además, posee un imperio colonial, el más vasto que ha visto el mundo, de más de 29 millones de kilómetros cuadrados, donde 400 millones de súbditos se cobijan bajo el pabellón inglés; para mantenerlo, el Reino Unido necesita ser dueña del mar. La proposición norteamericana deja casi equiparadas las marinas de los Estados Unidos y la inglesa: se comprenderá con qué tristeza pronunciaría el veterano político de Londres las palabras que eran el término de la supremacía británica en los mares; y por cuál razón no aceptó en toda su integridad el programa naval que le presentó Hughes. Japón, Francia e Italia, también apoyaron la propuesta. Briand, el premier de Francia, al aceptarla, declaró que cuando se llegara al capítulo de los ejércitos de tierra, él, como representante de la primera potencia terrestre del mundo, obraría de acuerdo con el movimiento de pujante pacifismo que anhelaba ver realizado el mundo.

Este ha sido uno de los más alentadores triunfos del pacifismo: de los grandes barcos de guerra, verdaderos mastodontes de acero que circulan por los mares cargados de muerte, una gran parte serán desartillados y convertidos en lindos paquebotes, mensajeros de paz.

Alrededor de la mesa verde del Continental Hall, Inglaterra, la reina del mar, ha hecho circular su declaración: el peso abrumador de los presupuestos navales, quitado, reducido al menos en un porcentaje considerable, se quita de sobre las espaldas, que ya se curvan, han demasado, de los pueblos. Todo va muy bien para el mundo y para la humanidad: pero se necesita que lo que en Washington acuerden los delegados lo aprueben y realicen los gobiernos y los pueblos. Del Japón avisan, y esto trae un poco de desencanto, que el pueblo amarillo no acepta que su flota se merme, como lo estatuye el programa propuesto, al sesenta por ciento de su efectivo actual; quieren por lo menos el setenta y han hecho algunos notables militaristas la profesía de que si así no sucede y si sus delegados pactan aprobando la reducción planteada, no los dejarán desembarcar, a su regreso, en Yokohama. Japón es el pueblo más joven del concierto de las grandes potencias: ha visto menos el horror de las grandes luchas y tiene la fascinación heroica de la belleza guerrera: su alma, para los extraños, está llena de designios que no se han calado por completo.

Los otros pueblos que hoy se sientan en Washington, son más viejos, están más lastimados y se sienten con el alma abrumada: estos si entrarán y aceptarán el programa. Pero uno solo que no quiera y todo se habrá perdido; consentirán América y Europa en desarmarse dejando que el Asia se pertreche y se aliste? Si así sucediera, dentro de pocos años se alzaría, ya no como un fantasma, sino palpable y temible el famoso peligro amarillo.

Joaquín Targas

SACOS INGLESES

NUEVOS PARA CAFE
Y
HARINA GOLD MEDAL
donde

TOMAS FERNANDEZ Y HERMANO
San José, Costa Rica

Movimiento diario

Nacimientos

Alfonso, de José Francisco Trejos y Grace Willis.
—Carlos Luis Obando.
—Alba Rosa Rojas.
—Lucía, de José Rodríguez y Pilar Segura.
—Margarita, de José Rodríguez y Pilar Segura.
—Loida, de Rómulo Zumbado y Victoria Berry.

Defunciones

Joaquín B. Fernández, 42 años, Santa Marta (Colombia).

Pasaportes

Robert E. Fracey, para El Salvador.
—David Cobar, para Nicaragua.
—Elizabet Alberga, para Jamaica.
—Teodoro Gebrande, para Alemania.
—Eugene John O'Reilly, para New York.
—Francisco Ibarra Mayorga, para Nicaragua.
—María Montoya, para Nicaragua.
—Daniel Quintana, señora e hijos, para Nicaragua.
—Juan Vicente Aguilar Cubero, para Honduras.
—Ulises G. Quintana, para Nicaragua.
—Guillermo García Montoya, para Panamá.
—Antonio Coronado Aguilar, para Estados Unidos y Guatemala.
—Rolando León (menor), para Cantón.
—Emilia de Quintana, para Nicaragua.

En Alajuela

La lucha eleccionaria posiblemente no está en ninguna parte más complicada que en el centro de Alajuela; circulan cuatro papeletas distintas con nombres de diversos candidatos y se teme, por lo tanto, que la ciudad no saque representantes. En lo referente a papeletas municipales parece que existe el mismo desconcierto. En los cantones de la provincia la lucha sigue empeñada y los diversos grupos rivalizan en actividad.

Luz en las Pavas

Hace cuatro noches se estrenó en el vecino pueblo de Las Pavas la luz eléctrica. Hubo, como es natural, entusiasmo popular. La población ha cambiado de aspecto, siendo las noches más alegres. Hasta Manuel, nuestro simpático mozo que vive allá, está de plácemes.

Conferencia teosófica

La conferencia que se había anunciado en la Sociedad Teosófica para el 5 del corriente ha sido transferida para el lunes 12 del corriente. En ella disertarán don Rogelio Sotela y don Salvador González.

La Municipalidad de Tres Rios

Se nos asegura de buena fuente que la papeleta del Partido Republicano Independiente lanzará los siguientes nombres para regidores del Cantón de La Unión: don Juan J. Montealegre G., don Víctor M. Muñoz y don Eustaquio Céspedes. A los dos primeros se les reelige.

LA SOCIEDAD AL DIA

Viajeros

De San Ramón regresó antier a esta capital después de una larga temporada el General don Jorge Volio.
—Ayer llegó de Alajuela don Manuel Montejo acompañado de su señora esposa doña Lilia Ortuño de Montejo.
—En viaje de negocios estuvo en Alajuela procedente de Cartago el joven don Rodolfo Wedel.
—Procedente de Cartago tuvimos el placer de saludar ayer tarde al General don Manuel Chao.
—De Limón ha llegado don Guillermo Gallardo, activo empleado de la Compañía Frutera.
—Del Atlántico se encuentra entre nosotros el joven don Manuel Iglesias.
—De Heredia estuvo ayer en esta capital don Rubén González.
—El Joven don Francisco Ibarra saldrá para Nicaragua dentro de pocos días.
—Por motivos de enfermedad sale el domingo próximo para los Estados Unidos el señor Admi-

nistrador de la Aduana de Limón don Miguel Alvarado en compañía de su señora esposa. Muy feliz viaje les deseamos.

—Vinieron de Cartago ayer tarde el Doctor don José María Peralta y su señora esposa doña Celina Cañas de Peralta.

—De Cartago estuvo ayer en esta capital el joven don Carlos Volio.

—Para los Estados Unidos sale doña Rosario v. de Ruano.

—Partió para Heredia la señorita Pilina Gallegos.

—De Puntarenas ha regresado don Eduardo de la Guardia.

—En ese puerto estuvo antier el ex-Presidente don Rafael Iglesias.

—Salió para Alajuela la señorita Consuelo de las Cuevas.

Enfermos

—Hemos tenido el gusto de ver completamente restablecida a la señorita María Luisa Bengoechea.

—Doña Isabel G. v. de Jiménez se halla restablecida. Nos alegramos.

W. R. GRACE & CO.

San Francisco - New Orleans - New York - London
Casas en todos los centros comerciales del mundo

Importadores, Exportadores, Comisionistas, Banqueros

CAFE

Adelantamos sobre consignaciones de café, y compramos cualquier cantidad de clases de exportación.
Sírvese enviarnos muestras

Azúcar, Cacao, Cueros, Maderas, etc.

Estamos en posición ventajosa para atender a sus consignaciones, o comprar sus productos aquí

IMPORTACIONES

Debido a numerosas conexiones de nuestra organización en todo el mundo podemos dar a nuestros favorecidos toda clase de facilidades para la importación de cualquier artículo

Agencia de W. R. Grace & Co
SAN JOSE DE COSTA RICA

Apartado 1076 — PASAJE CENTRAL — Teléfono 769
298

MANUEL MADRIGAL Q.

Teléfono 515 - (Frente al Palacio de Justicia) - Apartado 154

Cortinas y visillos y un variado surtido de camisas de lana, media lana y algodón a Precios Reducidos
102

ZAPATERIA ESPAÑOLA

DE JOSE GIRALT — CARTAGO, C. R.

Avisa a sus favorecidos que a pesar del incendio de la Sucursal y Depósito de materiales seguirá atendiendo las órdenes de sus favorecidos en la misma fábrica, tanto en el calzado como en la venta de materiales, en la misma forma y condiciones de siempre.
Cartago, Costa Rica.

TELEFONO

868

ES EL NUMERO PARA ORDENAR

TELEFONO

868

EL INSUPERABLE CIGARRILLO

CHESTERFIELD

Mario Bengoechea
Agente

DEPOSITO GENERAL FRENTE A ALSINA

Depósito en San José
TELEFONO 260

Aserradero en Puntarenas

The Pacific Lumber Co., Ltd.

SAN JOSE

Avisa a su numerosa clientela y al público en general que su extenso DEPOSITO DE MADERAS será trasladado de su antiguo local frente a la fábrica de refrescos "La Navarra", al nuevo edificio de su propiedad situado en la CALLE CENTRAL SUR (línea del tranvía al Pacífico) 150 varas al Sur de la Iglesia de la Dolorosa, en donde desde el día 21 de noviembre corriente tendrán mucho gusto en atender órdenes, ofreciendo un completo surtido de maderas de la costa del Pacífico.

SPORTS

BASE-BALL



NOTAS VARIAS

EL PENULTIMO DESAFIO DE CAMPEONATO LE LA LIGA

"Liceo vs. "9 Fuertes"

Se verificará mañana en el campo oficial de la Liga (Plaza Viquez) a las 9 a. m.

Los "9 Fuertes" tendrán el "line up" acostumbrado, como también el "Liceo", pero me han advertido que tienen una sorpresa con un Pitcher Antillano, quien ocupa un puesto diplomático en ésta. Felicitamos al "Liceo" por tan buena adquisición y esperamos que la noticia resulte cierta. De todos modos la nueva tiene preocupados a los hombres de los "9 Fuertes".

El célebre Pitcher Jolea se espera en ésta para fines de enero, esto según nos aseguran los miembros del "Titan", novena que entrará en la Liga para el próximo año, y quienes debutarán con esa estrella.

Ha sido admitido como socio

al Club "9 Fuertes" el señor Alberto Maduro, cuya solicitud fué muy bien acogida en la última reunión.

Según nos ha informado un señor americano miembro del cuerpo diplomático de la gran república, ni los marinos americanos destacados en Managua, ni las fuertes novenas de los buques de guerra que han jugado con las novenas nicaragüenses, no han podido ganar un sólo juego en los últimos 5 años.

Continúan las gestiones para traer una novena de la Zona del Canal, ya sean marinos o del ejército americano, para uno o dos desafíos de exhibición contra un escogido de las tres divisiones del Club "9 Fuertes".

BORIQUEA

NO SE DEJE MATAR
POR SUS RIÑONES



PIDA
RENALOIDES
EN TODAS LAS BOTICAS

NOTICIAS DE GUATEMALA DERECHOS DE EXPORTACION

Los derechos de exportación que figuran en la tarifa guatemalteca, son estos: Café limpio, un dólar por quintal español (101.4); caoba, cedro y otras maderas finas, 2 dólares por tonelada de 480 pies cuadrados, medida inglesa; pieles de ganado, 1.50 dólares por quintal métrico; cuero para suelas, cuero curtido y pieles curtidas, 2 dólares por quintal métrico; caucho, 15 céntimos de dólar la libra; chicle, 7 céntimos de dólar por libra; ganado vacuno, 2 dólares por cabeza (solamente se permite la exportación de machos con un peso mínimo de 800 libras); cerdos, 25 pesos por cabeza, si se exportan vía Livingston. Sobre cada paquete que se exporte por los puertos del Atlántico, debe pagarse 0.125 pesos en beneficio del hospital de Chiquimula (el valor actual actual del peso guatemalteco es de dos centavos oro americano).

El corsé Warner en todo estilo y tamaño se encuentra en "LA REINA" de R. Guiltarte y Co.

PARA EL DOLOR
DE CABEZA



PIDA
OBLEAS CEFALICAS
EN TODAS LAS BOTICAS

Madres! Haced que Vuestras Hijas se Desarrollen en Mujeres Hermosas y Robustas!

De como el "HIERRO NUXADO" corrige muchos desarreglos de que sufren las mujeres.

Pocas madres se dan cuenta de los peligros que pasan sus hijas por irregularidades supresión de la regla. En el período más crítico de la vida, cuando entran en la pubertad, todo su porvenir puede malograrse por falta de hierro orgánico, "HIERRO NUXADO" en la sangre. Miles y miles de niñas para quienes la vida tanto promete, no han logrado establecer sus funciones normales o bien sufren una verdadera agonía como solo una mujer puede sufrir, a causa de supresión o de irregularidades menstruales.

Se ponen pálidas, débiles y decaídas; no pueden con sus estudios; su resistencia es tan baja que fácilmente contraen cualquier enfermedad contagiosa, y aun la tisis misma no es infrecuente resultado de tal condición. Muchas miles de niñas espléndidas mueren todos los años, principalmente por estar anémicas; porque su sangre carece de hierro suficiente. Téngase en cuenta que es el hierro en la sangre que lleva el oxígeno conductor de vitalidad a todos los tejidos del cuerpo y que ayuda a desalojar del organismo las impurezas que reducen las fuerzas vitales.

El "HIERRO NUXADO" ayuda a restaurar la tersura a las mejillas pálidas; el brillo y vivacidad a los ojos y la envidiable felicidad del bienestar. Se evitarán muchas jaquecas, así como los dolores agudos de la regla mensual y los grandes peligros que provienen de las supresiones, con solo enriquecer la sangre con hierro orgánico, como es el "Hierro Nuxado."

Médicos reputados recetan hierro orgánico, "HIERRO NUXADO" con asombrosos efectos en todas esas condiciones. Toda señora o señorita que padece de esas irregularidades o supresión; que tiene que abandonar sus deberes u ocupación uno o dos días cada mes; toda mujer, en fin, que no goza de pleno de salud y vigor abundante, debe de tomar "HIERRO NUXADO."

Pruébelo por un mes y convéncase de sus poderosas virtudes para restaurar fuerzas y bienestar. De venta en todas las buenas farmacias y droguerías. Cuidado con las imitaciones. Asegúrese de obtener el legítimo "HIERRO NUXADO" que lleva la firma de Dae Health Laboratories.

Antes de casarse estudie la mano de su prometida

La sociedad para la educación eugénica en Londres recomienda a los que van a casarse que estudien minuciosamente la mano de su futura antes de contraer enlace indisoluble. No se trata de quiromancia —ha dicho al "Daily News", uno de los miembros de dicha sociedad—; pero es cierto que la mano revela el carácter mejor que la palabra. Por ejemplo, aquella que los hombres llaman "una mujer útil", posee, casi siempre, una mano que no responde al concepto de la estética: manos de ancha palma, dedos macisos y de pulgar muy grueso. La mujer que tiene manos hermosas, con dedos delicados y finos y palma estrecha no es la mayor parte de las veces, la más conveniente para el hombre que busca una buena ama de casa. Hay también las manos

regordetas, adornadas d' hoyuelos, q' revelan en la mujer q' las posee, carácter dulce y afectuoso; pero que no siempre indican disposición para las faenas domésticas.

¿Y las mujeres? ¿A qué deben prestar atención cuando se trata de escoger marido? Deben mirar si el pretendiente fuma en pipa o cigarras; si sus pantalones están sucios de barro; cómo cuenta la moneda que le devuelven; de qué lado lleva inclinado el sombrero, qué postura toma cuando está en reposo. De estas observaciones, la joven casadera podrá formarse una idea clara, si su pretendiente es culto o no, cortés o desatento, enérgico o cobarde, comedido o agresivo, nervioso y tímido o seguro de sí mismo.

Gimnasio Carpentier

Con el objeto de promover el boxeo y el Sport, hemos dispuesto rebajar la cuota a

Tres Colones

Juan M. Victory & Co.

El Almacén de Ropa Hecha

DE

CESAR ARGUEDAS

compra a precios muy buenos, lo siguiente: Mangas y contrapechos de un saco café. Dos pantalones del mismo casimir (cortados). Dos pantalones cortos, de casimir azul. Un corte de casimir café para completar un vestido. Tres yardas de casimir azul, listado. Una yarda de casimir azul, para completar una blusa.

Toda esta ropa es de encargo y ha quedado inservible por faltar tales piezas.

Prometo, a quien me venda estos artículos, NO DAR PARTE A LA POLICIA.

Oduber, Boletti & Carranza

REPRESENTANTES DE CASAS EXTRANJERAS

Porfirio Oduber Soto
Lic. Guillermo Carranza Solís

Ing. Adolfo Boletti Fait
Alfredo Carranza Solís

San José: contiguo al Banco de Costa Rica

Casa Tinoco — (Hotel Metrópoli)

G. CARRANZA S.

T. FERNANDEZ B.

H. ZAMORA E.

Oficina de Abogacía y Notariado

DESPACHO DEL CONSULADO SUIZO

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA. — 20 palabras o menos, \$0.75 por inserción. Exceso. — 3/4 céntimos por palabra e inserción. PAGO ANTICIPADO. No se admiten inserciones alternas.

CASA DE PRESTAMOS de Agustín Solá. — A la una de la tarde del día 12 del presente mes de diciembre, se dará principio al remate de las prendas de plazo vencido.

No. 309 E

ALQUILO un magnífico local para comercio, propio para almacén o tienda grande; 50 varas del Mercado, frente a Calixto Madrigal. — Entenderse con Eduardo Montealegre E. en su oficina dental.

Nº. 310 E

OCASION PARA LAS FIESTAS. — Se vende un negocio de licores y abarrotes, en el centro de esta ciudad. Informes en esta Administración.

No. 312 E

OCASION para las fiestas. Por tener que atender mis fincas vendiendo "La Nueva Guaria" taquilla, pulpería y cafetería. El mejor punto Plaza Víquez.

EL HOTEL PUNTARENAS. — Teniendo que ausentarme del país, vendo el magnífico negocio HOTEL PUNTARENAS, situado en punto céntrico de la calle del Comercio. Se sostiene con sólo pasajeros, y dispone de treinta camas en perfecto estado. Su clientela es inmejorable. En el negocio entran dos refresquerías ambulantes que dejan bastante dinero. Para precio, entenderse en PUNTARENAS con FRANCISCO ORTEGA TAPIA.

Nº. 308 E

SE DESEA casa pequeña o habitaciones en casa particular para matrimonio sin hijos. Informes en la Redacción de este periódico.

Nº. 307 G.

COCINERA, europea, con buenas recomendaciones, se necesita. Buen sueldo. G. MARTIN, oficina TOURNON & CIA.

Nº. 274 E

MECANOGRAFO Público y traductor inglés-español. — Para cualquier trabajo dirijase a X, apartado No. 703 o llame al teléfono No. 239.

SE VENDE.—Finca en San Isidro de Coronado, 49 manzanas de las cuales hay 35 cultivadas de maíz.—Apartado 286.

Nº. 298 E

UNA CAJA DE HIERRO grande en muy buen estado. — Máquina "Underwood" No. 5, nueva, con su mesa. — Dos librerías con 300 volúmenes, vende Salvador Cerda en casa de las señoritas Mora.

301 E

ESTA A LA VENTA EL SENDERO MERCANTIL. — Libro recomendado por muy buenos Contabilistas y que da la clara explicación de todas las cuestiones de Teneduría de Libros. Precio: \$ 7,00 empastado. Su autor lo envía libre de porte, y sin un nuevo desembolso resuelve personalmente o por escrito, toda consulta que se le haga hasta el primero de marzo entrante.

Dirijase a Andrés Boza Cano, San José, Apartado 778.

Nº. 294 E

MARIANO STRUCK, tiene una gran existencia de CAL de CONCHA, LADRILLOS de todas clases, PIEDRA, ARENA, etc. Fábrica de PUERTAS y VENTANAS. Instalado en su propio local 250 varas al Sur de la Catedral. Atiende órdenes de toda la república. Teléfono 1539.

LAUREL tablilla para forro, gigantones, tabla, tabloncillo, traslapo, etc., etc., encontrará en el depósito de Saravia, 150 varas al Sur de Catedral.

260 E.

\$ 10.000.00. Diez mil dollars se ofrecen al interés de 1% mensual, con buena garantía. También se ofrecen \$ 5.000.00 cinco mil colones. Dirijirse al apartado de correo 238. — San José, octubre 1921.

321 E.

MUY BARATO vendemos un hermosísimo lote para construir. 640 metros cuadrados de superficie. Precio \$ 6,000.00. Situado por el Laberinto, Calle 3ª. ESPRIELLA & Co.

Nº. 287 E.

SE VENDE una hacienda céntrica, a 60 minutos a pie de la capital, en completo buen estado; consta de 20 manzanas, 14 de café, 5 de potrero y una de caña. La finca se presta para explotarla con lechería, pues contiene suficiente guineo y caña para cuidar 8 o 10 vacas. La cosecha de café principia a cogerse dentro de ocho días. Para precio y demás entenderse con don Eulogio Calvo.

No. 306 E

Para las damas

El Arte y la Mujer

Es triste manifestarlo, pero la verdad ante todo; la mujer en general no posee una cultura artística ordenada y verdadera, y ni siquiera, muchas veces, superficial. Señoritas que suben toda la escala de la instrucción para salir de los institutos superiores del magisterio con su título de profesoras se cuentan a centenares. Saben, ciertamente, quién es Giotto, quién es Miguel Angel, Ticiano y los nombres de sus principales obras; pero lo saben por las antologías, las historias, los ejemplos de estilo casi por casualidad y confusamente. Su alma nunca estuvo en directa comunicación con el espíritu creador de aquellos grandes artistas que honraron la patria como los grandes poetas, los sabios y los guerreros; no conocen con exactitud el proceso de evolución de las diversas escuelas y lo que influyeron en sus discípulos: de los artistas secundarios ignoran los nombres y obras completamente; y si entran en una galería de cuadros no saben distinguir una Virgen de Giovanni Bellini de una Virgen de Rafael; un aguafuerte de un grabado, un bajo relieve de un alto relieve.

La utilidad de una buena cultura artística sería grande para la mujer e inmensamente benéfica, en cualquier posición social que ocupe, cualquiera que sea su inteligencia y su misión. Primero, porque ofreciendo noble y preciso motivo al entusiasmo, se desviaría a nuestras niñas del gusto de las cosas frívolas para atraer su inteligencia y su predilección hacia asuntos aptos para despertar en sus mentes la necesidad de la ocupación seria, de la meditación, de la verdadera belleza.

Más tarde, cuando ya se habrá determinado el destino para ellas, la educación artística producirá sus frutos. A las señoras mundanas les conferirá una rica conversación, les dará la complacencia, al acoger a un huésped de otra nación o de otra ciudad, de servirles de guía. Las artes, las industrias, tendrían en la mujer verdaderamente culta una protección iluminada, una dirección experta; los adornos de sus vestidos, todo lo que la rodea y toca, expresaría un gusto personal, una elegancia armoniosa. Para lo que refleja la morada y la persona de la mujer, el arte puede ofrecer grandes ventajas, porque no es siempre la riqueza lo que constituye aquella armonía de líneas y de colores, aquel conjunto agradable a que una señora, aunque sea de posición modesta, no debiera renunciar. Se dice que el buen gusto no se aprende, pero

no se ha dicho que no se pueda desarrollar, educar, excitar. Y ¡qué medio mejor para librar a la mujer de la barbarie de los adornos de mal género (todavía los usan, especialmente en la pequeña burguesía y en provincias), de la plaga de los bordados antiestéticos, de las aberraciones de ciertas chucherías de salón y de ciertos sombreritos personales cuyo ridículo se conserva hasta en el inocente marido que la acompaña; qué medio mejor que el arte para dar a la mujer, aunque sea la más humilde, el sentido de su responsabilidad de vestal de la belleza?

Como educadoras de la infancia, el subsidio del arte les sería indispensable. Muchos niños nacidos de ellas o a ellas confiados, llevan en sí el divino principio de la inspiración, y al primer rayo de luz revelarán su oculto tesoro. Qué mayor complacencia para una madre, que la de pensar que procede de ella aquel primer rayo del genio futuro?

Jolanda

Pic - Nics - Paseos

A AGUA CALIENTE — CARTAGO — TRES RIOS

BARBA — HEREDIA — AL VIRILLA, ETC.

CONTRATE CARROS EXPRESOS CON LA

Costa Rica Motor Co.

Teléfono 752

Frente Norte del Banco de Costa Rica



SUPERIORES

para combatir los dolores de cabeza, muelas y oído, las neuralgias, los resfriados etc., son las legítimas **Tabletas Bayer de Aspirina y Cafeína** (Fijese en que el tubo de vidrio lleve la etiqueta roja con la Cruz Bayer).

El efecto excepcionalmente benéfico de estas tabletas se debe a la adición, en dosis terapéutica, de la Cafeína, la cual no solo, intensifica el efecto de la Aspirina, sino que obra como tónico y aumenta la producción de la orina contribuyendo, así, poderosamente, a eliminar las sustancias tóxicas del organismo. Las **Tabletas Bayer de Aspirina y Cafeína** deben, también, su indiscutible superioridad al hecho de que cualquier persona puede tomarlas con la más absoluta confianza, pues no afectan nunca el corazón.

¡CUIDADO!

No compre Ud. **Tabletas de Aspirina** en rollos de papel, porque esta clase de empaque no las protege debidamente y, por tanto, pueden perder su eficacia.

Entre Limón y Bluefields

La lancha MADELINA hará en lo sucesivo un servicio regular entre Limón y Bluefields cada quince días, llevando carga y pasajeros.

Informes en Limón

MADURO AND SONS SUCESOR AGENTES

Llegaron las esperadas

— CORBATAS —

DONDE MONTEAGUDO & CIA.

Al Siglo Nuevo

A. HERRERO & Co.

GRAN REBAJA DE PRECIOS EN ARTICULOS PARA NIÑOS
 Calcetines, corpiños, sombreros, batas, abrigos, sweaters, ropa interior, pañuelos, cintas, jabones.

PARA SEÑORAS:

Vestidos de crespón, de seda cruda de malla, sweaters, blusas de seda, sobretodos, faldas de lana y de seda.
 Háganos una visita y vea los nuevos precios reducidos en un 50%.

ALMANAQUE PARA 1922

Publicado por la

Imprenta María v. de Lines

SANTORAL, LUNAS, EFEMERIDES, MAREAS del PACIFICO,
 TODO CALCULADO CON EXACTITUD

PREFERIDO POR TODOS

Envíe sus órdenes a IMPRENTA MARIA v. de LINES, Ap. 101

NEGOCIO PARA USTED

Ganará el doble en la Inversión

En lugar céntrico, 150 varas al Sur del Colegio de Señoritas vendemos una propiedad, consistente de casa de alto en perfecto estado, con nueve departamentos, recientemente pintada, con un hermoso galerón propio para instalación industrial de cualquier género y con un solar muy grande.

Esta propiedad se vende de ocasión, en condiciones de venta muy favorables.
 No aceptamos proposiciones de agentes sino directamente de compradores.

CALVO & MEZERVILLE

Altos de La Alhambra Apartado S. — Teléfono 1421.

Aceite de Comer MARCA ADAN

En latas de MEDIO, UNO y CINCO kilos

Español Puro de Olivas

EL MEJOR QUE SE HA IMPORTADO A COSTA RICA — PRUEBELO UD. HOY MISMO

De venta en los siguientes establecimientos:

El Aguila de Oro — La Favorita — La Geisha — Francisco Roses & Cía. — La Gran Vía
 El Diluvio — El Poás — Miguel Mena — La Góndola

Agentes Exclusivos: SASSO HERMANOS

Depósito al por mayor: Almacén SASSO. — Teléfono 121

SE ALQUILA

El hermoso chalet en el Barrio de Otoyá, propiedad del Doctor Espinosa. Entenderse con Calvo y Mézerville — Altos de La Alhambra.

LLEGARON

Frascos especiales para confites
 MUY BARATOS
 LA NACIONAL
 Fábrica de Confites de

FELIPE POZUELO E HIJOS

San José - Paseo de Colón - Frente al Hospital
 TELEFONO 764 — APARTADO 967

230

IMPRENTA DE MARIA VIUDA DE LINES, SAN JOSE, C. R.

La Alhambra

Almacén de Tejidos y Abarrotes

PAGES & Cía.

Tabaco Iztepeque.—Loza de toda clase.—Escobas para patio, extranjeiras.—Cigarrillos "Susini".—Puros Habanos y Jamaica.

PINTURAS, ACEITES, AGUARRAZ

REVISTA DE TEATROS

AMERICA

A las 20 y media: Un Ruiseñor Japonés.

VARIEDADES

A las 20 y media: La Mujer que no tuvo Corazón.

MODERNO

A las 20 y media: Leña a la Hoguera, por Constance Talmadge.

ACTUALIDADES

Proximamente gran reapertura de este Teatro.

UNITED FRUIT CO.

SERVICIO DE VAPORES

PARA NUEVA YORK

Servicio semanal de vapores de Nueva York a Limón y viceversa. Llegan a Puerto Limón, vía Cristóbal, los jueves en la mañana y salen para Nueva York, vía Habana, los domingos en la tarde. Llevarán café para Amsterdam, Burdeos, Hamburgo, Londres y Rotterdam con trasbordo en Nueva York.

PARA CRISTOBAL

Los vapores SAN BLAS, SAN BRUNO y SAN GIL, que semanalmente hacen el servicio entre Limón y Boston, saldrán de Puerto Limón los viernes o sábados en la tarde y harán escala en Cristóbal, donde podrá hacerse conexión con otros vapores de esta misma Compañía para Bocas del Toro, Nueva Orleans, Cartagena, Puerto Colombia, Santa Marta, Kingston y Santiago de Cuba.

PARA BRISTOL, INGLATERRA

Quincenalmente saldrán de Puerto Limón, para Bristol, Inglaterra, uno de los vapores de la ELDERS & FYFFES LTD. con escala en Cristóbal y Kingston. Aceptarán pasajeros para dichos puertos, lo mismo que café para Londres.

Todos estos servicios están sujetos a cambios sin previo aviso.
 Para más informes dirigirse a las Oficinas de esta Compañía en Limón o San José, o a los Agentes en San José, señores Sasso & Pirie Sucesores.

G. P. CHITTENDEN,
 Administrador

San José, Mayo 9 de 1921.



Tacto y vista

Son dos cualidades indispensables para conocer la calidad inmejorable y elegancia de los trajes que hace

BURUAGA
 en la acreditada Sastrería de

ENRIQUE HERRERO

Nueva
 Sombrerería

frente al
 Palacio Nacional
 Teléfono No. 863

A
 Y
 M

Sombreros de todas
 calidades y precios
 Especialidad:
 Sombreros de Pita,
 legítimos Montecristi

LA IMPERIAL

Visite usted estas dos bien
 reputadas sombrererías
 y tendrá satisfacción

siempre

Se arregla toda

clase de sombreros

Expertos en el ramo

R
 I
 C
 H

Antigua
 Sombrerería

contigua a la

Botica Oriental

Teléfono No. 747

Apartado 65